

Regulamin Sprzedaży Samochodów Używanych

(zwany dalej „**Regulaminem**”)

Zawartość Regulaminu.

1. Definicje.
2. Postanowienia ogólne.
3. Rezerwacja Samochodu.
4. Akceptacja Umowy i Warunków Sprzedaży.
5. Zapłata Ceny, wydanie Samochodu.
6. Dodatkowe obowiązki Sprzedawcy w przypadku sprzedaży na rzecz Konsumentów, prawo Konsumenta do odstąpienia od Umowy.
7. Reklamacje.
8. Polityka prywatności i przetwarzanie danych osobowych.
9. Pliki cookies.
10. Postanowienia końcowe.

Załącznik nr 1 Wzór umowy sprzedaży.

1. Definicje.

Użyte w Regulaminie pojęcia oznaczają:

- 1.1 **Sprzedawca – Ayvens Poland sp. z o.o.** z siedzibą w Warszawie (02-670) przy ul. Puławskiej 180, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000093257,
z kapitałem zakładowym w wysokości 220.170.000,00 zł, NIP: 9511998872, REGON: 017174770, spółka należąca do grupy Société Générale S.A.;

Dane kontaktowe – e-mail: autauzywane@ayvens.com, tel.: +48 22 335 18 18.

Wszystkie aktualne formy komunikacji, w tym środki komunikacji online, wskazane są w zakładce Kontakt na stronie internetowej: usedcars.ayvens.com/pl-pl;

- 1.2 **Kupujący** – osoba nabywająca Samochód na podstawie Umowy: (i) osoba fizyczna zawierającą Umowę ze Sprzedawc   niezwiązaną bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową. Ponadto, osoba fizyczna zawierającą Umow   bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści Umowy wynika, że nie ma ona dla tej osoby charakteru zawodowego, wynikającego w szczególności z przedmiotu wykonywanej przez nią działalności gospodarczej, do której stosuje się przepisy zawarte w rozdziałach 4, 5a i 5b ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta („**Konsument**”); albo (ii) jako podmiot (zarówno sp  tki prawa handlowego jak i osoby fizyczne prowadzące działalności gospodarczą zawierające Umow   bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści Umowy wynika, że ma ona dla tej osoby charakter zawodowy), który zawiera Umowę w celach związanych bezpośrednio ze swoją działalnością gospodarczą lub zawodową („**Przedsiębiorca**”);

- 1.3 **Kodeks Cywilny** – ustawa z dnia 23 kwietnia 1964 r.;

- 1.4 **Witryna Ayvens** – dostępna pod adresem <https://usedcars.ayvens.com/pl-pl> jest oficjalnym serwisem internetowym prowadzonym przez Sprzedawc  , który umożliwia Kupującym:

- a) przeglądanie oferty samochodów u  zywanych dostępnych na sprzeda  ;
- b) rezerwacj   samochodów oraz kontakt z przedstawicielami Sprzedawcy;
- c) korzystanie z sekcji FAQ, która pomaga w podjęciu decyzji zakupowej;
- d) dostęp do informacji o salonach sprzedaży w Warszawie i Krakowie;
- e) możliwością zakupu online, z opcją zwrotu samochodu w ciągu 14 dni lub do 200 km bez podania przyczyny;
- f) przegląd ofert tygodnia.

Wszystkie dzia  lania podejmowane przez Kupującego w ramach tej witryny są regulowane przez Regulamin, który jest udostępniony w procesie zakupu;

- 1.5 **Konto Klienta** – profil Kupującego na Witrynie Ayvens, tworzony przed rozp  czeniem procesu zakupu Samochodu;
- 1.6 **Samochód** – pojazd u  zywany, który będzie lub zosta  l nabyty przez Kupującego na podstawie Umowy;
- 1.7 **Umowa** – umowa sprzedaży w rozumieniu Kodeksu Cywilnego, zawarta pomiędzy Sprzedawc   a Kupującym z wykorzystaniem Witryny Ayvens;
- 1.8 **Warunki Sprzedaży** – określają zasady sprzedaży Samochodów;
- 1.9 **Ustawa o Prawach Konsumenta** – ustawa z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta;
- 1.10 **Ustawa o świadczeniu Us  g Drog   Elektroniczną** – ustawa z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu us  g drogą elektroniczną;

- 1.11 **Ustawa o Ubezpieczeniach Obowiązkowych** – ustawa z dnia 22 maja 2003 r. o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczycieli Komunikacyjnych.

2. Postanowienia ogólne.

- 2.1 Regulamin określa zasady i tryb zawierania Umów, których przedmiotem są Samochody, w oparciu o narzędzia dostępne na Witrynie Ayvens.
- 2.2 Regulamin jest regulaminem, o którym mowa w art. 8 Ustawy o Świadczeniu Usług Drogą Elektroniczną.
- 2.3 Korzystanie z Witryny Ayvens jest możliwe pod warunkiem spełnienia przez system teleinformatyczny, z którego korzysta Kupujący, następujących minimalnych wymagań technicznych: a) EDGE w wersji co najmniej 42 (zalecana 138 lub wyższa), b) Firefox w wersji co najmniej 39 (zalecana 141 lub wyższa), c) Chrome w wersji co najmniej 42 (zalecana 138 lub wyższa), d) minimalna rozdzielczość ekranu 1024 x 768 pikseli.
- 2.4 W celu korzystania z Witryny Ayvens, Kupujący musi we własnym zakresie uzyskać dostęp do urządzenia końcowego z dostępem do Internetu.
- 2.5 Kupujący może uzyskać dostęp do Regulaminu w każdym czasie, za pośrednictwem odsyłacza zamieszczonego na Witrynie Ayvens w zakładce „Regulamin Sprzedaży Samochodów Używanych” oraz sporządzić jego wydruk.
- 2.6 Osoby uprawnione do zakupu Samochodów na zasadach opisanych w Regulaminie to:
- a) Konsument;
 - b) Przedsiębiorcy.
- 2.7 Informacje zawarte na Witrynie Ayvens, w tym opisy Samochodów, nie stanowią oferty handlowej w rozumieniu art. 66 § 1 Kodeksu cywilnego, lecz zaproszenie do zawarcia Umowy.
- 2.8 Sprzedawca dokłada wszelkich starań, aby informacje prezentowane na Witrynie Ayvens były aktualne i zgodne ze stanem faktycznym, jednak nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy lub nieścisłości.

3. Rezerwacja Samochodu.

- 3.1 Kupujący może odszukać ogłoszenie Samochodu na Witrynie Ayvens korzystając z dostępnej tam wyszukiwarki.
- 3.2 Tylko zalogowany Kupujący może rozpocząć procedurę zakupu Samochodu za pośrednictwem Witryny Ayvens. W tym celu Kupujący tworzy Konto Klienta na Witrynie Ayvens.
- 3.3 Kupujący zobowiązany jest do zachowania poufności danych logowania do Konta Klienta i nieudostępniania ich osobom trzecim.
- 3.4 Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za działania osób trzecich wynikające z nieuprawnionego dostępu do Konta Klienta, jeżeli dostęp ten nastąpił z winy Kupującego.
- 3.5 W celu skorzystania z procedury zakupu na zasadach opisanych w Regulaminie, za pośrednictwem Witryny Ayvens, Kupujący po odnalezieniu interesującego go Samochodu wybiera przycisk „Kup auto online”.
- 3.6 Kupujący wskazuje czy zawiera Umowę jako Przedsiębiorca czy Konsument poprzez zaznaczenie pola właściwego dla danego typu Klienta.

3.7 Rezerwacja Samochodu możliwa jest po uzupełnieniu wszystkich wymaganych danych Kupującego, odznaczeniu pola „Nie jestem robotem”, jak również po potwierdzeniu zapoznania się z Warunkami Sprzedaży, co potwierdza zaznaczenie pola „Zgadzam się z warunkami umowy” i wybraniu przycisku „Zarezerwuj samochód”. Należy kierować się wyświetlanymi komunikatami oraz informacjami dostępnymi w Witrynie Ayvens.

3.8 Każdy zarezerwowany Samochód jest widoczny w Koncie Klienta, w zakładce Moje zamówienia.

3.9 Po spełnieniu wszystkich warunków wymienionych w punkcie 3.7 Kupujący otrzymuje drogą elektroniczną, na adres wskazany przy rejestracji Konta Klienta Umowę oraz Warunki Sprzedaży wraz z załącznikami do Umowy, które stanowią jej integralną część.

4. Akceptacja Umowy i Warunków Sprzedaży.

4.1 Umowa, o której mowa w punkcie 3.9 jest dostępna do podpisu dla Kupującego przez 24 godziny od wybrania przycisku „Zarezerwuj Samochód” na Witrynie Ayvens.

4.2 Kupujący podpisuje Umowę, korzystając z narzędzia S-Sign dostarczonego przez Sprzedawcę, korzystając z przeglądarki internetowej.

4.3. Podczas procesu podpisywania Umowy, Kupujący weryfikuje cyfrowo swoją tożsamość za pomocą 6-cyfrowego kodu zabezpieczającego, który wysyłany jest na adres mailowy Kupującego podany w procesie rejestracji Konta Klienta na Witrynie Ayvens.

4.4 Po zweryfikowaniu tożsamości Kupującego, Kupujący ma wgląd do treści Umowy z uzupełnionymi danymi Kupującego jak również danymi Samochodu.

4.5. Podpisanie Umowy przez Kupującego ma miejsce po złożeniu podpisu, wpisywanego przez Kupującego na ostatniej stronie Umowy i kliknięciu przycisku „Wyślij” znajdującego się w górnej części Umowy.

5. Zapłata ceny, wydanie Samochodu.

5.1 Dokonanie nabycia Samochodu dokumentowane jest wystawieniem faktury. Zapłata ceny przez Kupującego nastąpi przelewem na rachunek bankowy Sprzedawcy w terminie 14 dni od dnia wystawienia faktury.

5.2 Cena podana w opisie Samochodu obejmuje podatki oraz wszystkie opłaty wymagane przez przepisy obowiązującego prawa. Cena nie obejmuje kosztów transportu i dostawy Samochodu.

5.3 Warunkiem przejścia własności Samochodu na Kupującego jest (i) zapłacenie ceny, jak również (ii) przekazanie podpisanego przez Kupującego oświadczenia w przedmiocie wypowiedzenia umowy ubezpieczenia OC Samochodu.

5.4 Gdy płatność za Samochód nie zostanie dokonana w terminie, brak wpłaty rozumie się jako odstąpienie Kupującego od Umowy.

5.5 Miejscem spełnienia świadczenia z Umowy przez Sprzedającego jest miejsce, w którym Samochód zostanie odebrany, zgodnie z treścią ogłoszenia dotyczącego Samochodu.

5.6 Wydanie Samochodu Kupującemu wraz z dokumentami i rzeczami, o których mowa poniżej, zostanie potwierdzone Protokołem Zdawczo-Odbiorczym Samochodu i po jego podpisaniu będzie stanowił załącznik do Umowy.

6. Prawo do odstąpienia od Umowy.

6.1 Zgodnie Ustawą o Prawach Konsumenta Kupujący będący Konsumentem, który zawarł Umowę na odległość może w terminie 14 dni od dnia odbioru Samochodu odstąpić od Umowy bez podawania przyczyny, składając Sprzedawcy oświadczenie o odstąpieniu od Umowy.

6.2 Odstąpienie od Umowy Sprzedaży może nastąpić drogą elektroniczną na adres autauzywane@ayvens.com lub reklamacje@ayvens.com bądź drogą pisemną (Informacje dotyczące korzystania z prawa odstąpienia od Umowy oraz Wzór formularza odstąpienia od Umowy stanowi załącznik do Umowy).

6.3 Kupujący będący Przedsiębiorcą może skorzystać z prawa odstąpienia od Umowy pod warunkiem, że Samochód w okresie pomiędzy jego wydaniem Kupującemu, a skorzystaniem przez Kupującego z prawa odstąpienia od Umowy nie został uszkodzony, nie brał udziału w żadnym zdarzeniu komunikacyjnym, powodującym powstanie po stronie Kupującego odpowiedzialności cywilnej, a Kupujący nie przejechał nim więcej niż 200 km.

6.4 Więcej informacji na temat prawa odstąpienia od Umowy dla Konsumenta znajduje się w załączniku nr 4 do Umowy – Informacje dotyczące korzystania z prawa odstąpienia od Umowy oraz Wzór formularza odstąpienia od Umowy.

7. Reklamacje.

7.1 Podstawa i zakres odpowiedzialności Sprzedawcy względem Konsumenta za zgodność Samochodu z Umową określone są w Ustawie o Prawach Konsumenta.

7.2 W przypadku, gdy Samochód jest niezgodny z Umową Konsument może w pierwszej kolejności żądać jego naprawy lub wymiany, chyba, że zachodzi powód wymieniony w pkt (iii) poniżej. Sprzedawca ma prawo usunąć niezgodność Samochodu według własnego wyboru lub odmówić naprawy lub wymiany w przypadku, gdy sposób wskazany przez Konsumenta albo zarówno naprawa i wymiana Samochodu są niemożliwe do spełnienia albo wymagają od Sprzedawcy poniesienia nadmiernych kosztów. Konsument może żądać obniżenia ceny albo odstąpić od Umowy, gdy Samochód jest niezgodny z Umową z następujących powodów: (i) Sprzedawca odmówił naprawy lub wymiany Samochodu, bo działania te były niemożliwe do spełnienia lub wymagały od Sprzedawcy poniesienia nadmiernych kosztów; (ii) Sprzedawca nie doprowadził Samochodu do zgodności z Umową, lub stan ten utrzymuje się nadal pomimo działań podjętych przez Sprzedawcę; (iii) brak zgodności Samochodu z Umową jest istotny w sposób uzasadniający obniżenie ceny albo odstąpienie od Umowy; (iv) Sprzedawca oświadczył lub z okoliczności wyraźnie wynika, że nie doprowadzi on Samochodu do zgodności z Umową w rozsądnym czasie lub bez nadmiernych niedogodności dla Konsumenta.

7.3 Reklamacje można składać: (1) pisemnie na adres siedziby Sprzedawcy, (2) za pośrednictwem Formularza Kontaktowego dostępnego na stronie internetowej Sprzedawcy, (3) poprzez wystanie wiadomości email na adres: reklamacje@ayvens.com, lub (4) w salonach sprzedaży Ayvens, których lista dostępna jest na stronie internetowej <https://usedcars.ayvens.com/pl-pl/faqpage>.

7.4 Dla sprawnego i szybszego rozpatrzenia reklamacji, jedynie zaleca się, zamieszczenie w opisie reklamacji: informacji i okoliczności dotyczących przedmiotu reklamacji, w szczególności rodzaju i daty wystąpienia wady; żądania sposobu doprowadzenia Samochodu do zgodności z Umową lub oświadczenia o obniżeniu ceny albo odstąpieniu od Umowy; danych kontaktowych składającego reklamację.

- 7.5 Jeżeli podane w reklamacji dane lub informacje wymagają uzupełnienia, przed rozpatrzeniem reklamacji, Sprzedawca zwraca się do Konsumenta składającego reklamację o jej uzupełnienie we wskazanym zakresie.
- 7.6 Sprzedawca udziela odpowiedzi na reklamację w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. Konsument otrzyma informację o sposobie rozpatrzenia reklamacji, w sposób zgodny ze swoim życzeniem, tj. np. na podany adres e-mail, pisemnie na wskazany adres do korespondencji lub inny zgodny z przepisami prawa. Jeżeli Sprzedawca nie udzielił odpowiedzi na reklamację w terminie, o którym mowa powyżej, uważa się, że uznał reklamację.
- 7.7 W przypadku zwrotu ceny, zwrot następuje w kwocie zapłaconej przez Konsumenta i w analogiczny sposób do metody płatności za Samochód.
- 7.8 Jeżeli Kupującym nie jest Konsument, odpowiedzialność Sprzedawcy z tytułu rękojmi za wady zostaje wyłączona, na podstawie art. 558 § 1 Kodeksu Cywilnego.

8. Polityka prywatności i przetwarzanie danych osobowych.

- 8.1 Administratorem danych osobowych Kupującego jest – Ayvens Poland sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (02-670) przy ul. Puławskiej 180, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000093257, z kapitałem zakładowym w wysokości 220.170.000,00 zł, NIP: 9511998872, REGON: 017174770, spółka należąca do grupy Société Générale S.A.
- 8.2 Dane osobowe Kupującego są przetwarzane w celu realizacji Umowy, obsługi reklamacji, kontaktu handlowego.
- 8.3 Kupującemu przysługują prawa wynikające z RODO, w tym prawo dostępu do danych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych oraz wniesienia sprzeciwu.
- 8.4 Szczegółowe informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych znajdują się w Polityce Prywatności dostępnej na stronie internetowej Sprzedawcy.

9. Pliki cookies.

- 9.1 Witryna Ayvens wykorzystuje pliki cookies w celu zapewnienia prawidłowego działania serwisu, analizy statystyk oraz dostosowania treści do preferencji Kupującego.
- 9.2 Szczegółowe informacje dotyczące stosowania plików cookies znajdują się w Polityce Cookies dostępnej na stronie internetowej Sprzedawcy.

10. Postanowienia końcowe.

- 10.1 Sprzedawca zastrzega sobie prawo do zmiany Regulaminu w każdym czasie. Zmiany wchodzi w życie z chwilą ich opublikowania na Witrynie Ayvens.
- 10.2 Kupujący zostanie poinformowany o zmianach Regulaminu przed zawarciem Umowy. Do Umowy stosuje się Regulamin obowiązujący w chwili jej zawarcia.
- 10.3 Rozstrzyganie ewentualnych sporów powstałych pomiędzy Sprzedawcą a Kupującym będącym Konsumentem, zostaje poddane sądom właściwym zgodnie z postanowieniami właściwych przepisów Kodeksu postępowania cywilnego.

10.4 W przypadku sporów powstałych pomiędzy Sprzedawcą a Kupującym niebędącym Konsumentem, właściwym do rozstrzygania sporów będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Sprzedawcy.

10.5 W sprawach nieuregulowanych w Regulaminie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, przepisy Ustawy o Prawach Konsumenta, Ustawy o Świadczeniu Usług Drogą Elektroniczną oraz inne właściwe przepisy prawa polskiego.

Załącznik nr 1 do Regulaminu Sprzedaży Samochodów Używanych.

Wzór Umowy Sprzedaży.

UMOWA SPRZEDAŻY SAMOCHODU UŻYWANEGO

(dalej: „Umowa”)

zawarta w dniu [date of contract signing] pomiędzy:

Ayvens Poland sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (02-670) przy ul. Puławska 180, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000093257, NIP: 951-19-98-872, kapitał zakładowy w wysokości 220.170.000,00 złotych, spółka należąca do grupy Société Générale S.A., posiadająca status dużego przedsiębiorcy, /

Ayvens Financial Services Poland sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (02-670) przy ul. Puławska 180, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000056876, NIP 5252192243, z kapitałem zakładowym w wysokości 64.010.000,00 zł, spółka należąca do grupy Société Générale S.A.

zwaną dalej: „Sprzedawcą”

a

Panem [Mr.]/Panią [Mrs] [name and surname] zam. w Polsce, w mieście [city], pod adresem [address – street name, street number, postal code, city (postal office)], posiadającym/ą numer PESEL: [PESEL number], e-mail: [e-mail address]

Panem [Mr.]/Panią [Mrs] [name and surname] zam. w Polsce, w mieście [city], pod adresem [address – street name, street number, postal code, city (postal office)], który stanowi jednocześnie adres do doręczeń, prowadzącym/prowadzącą działalność gospodarczą pod firmą [business name], posiadającym/ą numer PESEL: [PESEL number], NIP: [TAX number], REGON: [REGON number], e-mail: [e-mail address]

[business name including legal form] z siedzibą w [city], pod adresem [address – street name, street number, postal code, city (postal office)], KRS [KRS number], NIP: [TAX number], REGON [REGON number], e-mail: [e-mail address], w imieniu której działa/ją (1) [name and surname of the representative], PESEL: [PESEL number] – [legal basis of representation only applicable in case the representative is Authorized to sign, in case answer was no, than this fields is not applicable], (2) [name and surname of the Authorized signatory], PESEL: [PESEL number] – [legal basis of representation of the Authorized signatory] (należy wskazać osoby działające w imieniu spółki zgodnie z zasadami reprezentacji), który/rzy oświadcza/ją, że jest/są uprawniony/ni do reprezentacji spółki,

zwanym/ą dalej: „Kupującym”

zwanymi łącznie: „Stronami”, a osobno „Stroną”.

§ 1.

1. Przedmiotem Umowy jest sprzedaż stanowiącego wyłączną własność Sprzedawcy używanego samochodu marki [make of the car], model [model of the car], numer rejestracyjny [license plate], nr nadwozia (VIN) [VIN number of the car], rok produkcji [year of the car production], aktualny przebieg [current mileage] (z dokładnością do 100 km), data pierwszej rejestracji [date of first registration] (dalej: „Samochód”).
2. Kupujący jest świadomy faktu, że Samochód jest pojazdem używanym i okoliczność ta wpływa na stan techniczny Samochodu. Kupujący oświadcza, że zapoznał się z ogłoszeniem dotyczącym Samochodu, a w szczególności z informacjami na temat jego stanu technicznego, stopnia zużycia i ubytków lub innych uszkodzeń w karoserii i wnętrzu.

Kupujący oświadcza, że nabywa Samochód w stanie technicznym, który został opisany w ogłoszeniu online, dostępnym w momencie zakupu na stronie internetowej Sprzedawcy pod adresem: <https://usedcars.ayvens.com/pl-pl> (ogłoszenie może zostać zidentyfikowane poprzez nr nadwozia (VIN) Samochodu). Stan techniczny Samochodu został również opisany w Protokole Zdawczo-Odbiorczym, który stanowi **Załącznik nr 2** do Umowy.

§ 2.

Sprzedawca zobowiązuje się sprzedać Kupującemu Samochód za cenę [Total car price including VAT in numbers] złotych brutto („Cena”), tj. cenę [Total car price excluding VAT in numbers] złotych netto, powiększoną o należny podatek VAT wedle stawki obowiązującej na dzień zawarcia Umowy i wydać go Kupującemu, a Kupujący zobowiązuje się kupić Samochód, zapłacić Cenę, odebrać Samochód, jak również wypowiedzieć umowę ubezpieczenia OC Samochodu w terminie 2 dni od dnia wydania Samochodu.

§ 3.

1. Umowa podlega prawu polskiemu.
2. Umowa została zawarta w formie pisemnej lub w formie dokumentowej z wykorzystaniem podpisu elektronicznego (zaawansowanego lub innego, zgodnie z obowiązującymi przepisami). Wszelkie zmiany Umowy wymagają zachowania jednej z powyższych form pod rygorem nieważności.
3. Rozstrzyganie ewentualnych sporów powstałych pomiędzy Sprzedawcą a Kupującym będącym Konsumentem, zostaje poddane sądom właściwym zgodnie z postanowieniami właściwych przepisów Kodeksu postępowania cywilnego.
4. W przypadku sporów powstałych pomiędzy Sprzedawcą a Kupującym niebędącym Konsumentem, właściwym do rozstrzygania sporów będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Sprzedawcy.
5. W sprawach nieuregulowanych w Umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, przepisy Ustawy o Prawach Konsumenta, Ustawy o Świadczeniu Usług Drogą Elektroniczną oraz inne właściwe przepisy prawa polskiego.
6. Umowę sporządzono: w przypadku zawarcia w formie pisemnej – w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron, w przypadku zawarcia w formie elektronicznej – w jednym egzemplarzu w postaci elektronicznej, który zostanie udostępniony każdej ze Stron w sposób umożliwiający jego przechowywanie i odtwarzanie w zwykłym toku czynności.

Klient oświadcza, iż przed zawarciem Umowy otrzymał dokument Warunki Sprzedaży Samochodów Używanych, Informacje dotyczące korzystania z prawa odstąpienia od Umowy oraz Wzór formularza odstąpienia od Umowy zapoznał się z ich treścią, w pełni ją zrozumiał oraz akceptuje wszystkie zawarte w nim postanowienia.

Załączniki:

- 1) Warunki Sprzedaży Samochodów Używanych;
- 2) Protokół Zdawczo-Odbiorczy;
- 3) Wzór Wypowiedzenia umowy ubezpieczenia OC Samochodu;
- 4) Informacje dotyczące korzystania z prawa odstąpienia od Umowy oraz Wzór formularza odstąpienia od Umowy;
- 5) Potwierdzenie wywozu i dostarczenia towarów własnym środkiem transportu w ramach wewnątrzwspólnotowej dostawy towarów;
- 6) Potwierdzenie wywozu Samochodu na własnych kołach i dostarczenia na terytorium kraju innego niż RP.

Sprzedawca:

Kupujący:

Ayvens Poland sp. z o.o.

[designation of Buyer]

Warunki Sprzedaży Samochodów Używanych**Artykuł 1 Postanowienia ogólne.**

1. Niniejsze Warunki Sprzedaży Samochodów Używanych (zwane dalej „**Warunkami Sprzedaży**”) określają zasady, tryb oraz warunki zawierania umów sprzedaży samochodów używanych pomiędzy Sprzedawcą a Kupującym, w tym prawa i obowiązki Stron wynikające z tych umów.
2. Dane kontaktowe Sprzedawcy – e-mail: autauzywane@ayvens.com, tel.: +48 22 335 18 18.
3. Wszystkie aktualne formy komunikacji ze Sprzedawcą, w tym środki komunikacji online, wskazane są w zakładce Kontakt na stronie internetowej: usedcars.ayvens.com/pl-pl.
4. Za **Konsumenta** w rozumieniu Warunków Sprzedaży, zgodnie z art. 22(1) Kodeksu Cywilnego, uważa się osobę fizyczną zawierającą Umowę ze Sprzedawcą niezwiązaną bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową. Ponadto, osobę fizyczną zawierającą Umowę bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści Umowy wynika, że nie ma ona charakteru zawodowego dla tej osoby, wynikającego w szczególności z przedmiotu wykonywanej przez nią działalności gospodarczej, do której stosuje się przepisy zawarte w rozdziałach 4, 5a i 5b ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta (zwana dalej „**Ustawą o Prawach Konsumenta**”).
5. Za **Przedsiębiorcę** w rozumieniu Warunków Sprzedaży, uważa się podmiot (zarówno spółki prawa handlowego jak i osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zawierające Umowę bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści Umowy wynika, że ma ona dla tej osoby charakter zawodowy), który zawiera Umowę w celach związanych bezpośrednio ze swoją działalnością gospodarczą lub zawodową.
6. Postanowienia Warunków Sprzedaży nie mają na celu wyłączać ani ograniczać jakichkolwiek praw konsumentów przysługujących im na mocy bezwzględnie wiążących przepisów prawa, a wszelkie ewentualne wątpliwości należy tłumaczyć na korzyść Konsumenta. W przypadku ewentualnej niezgodności postanowień Warunków Sprzedaży z powyższymi przepisami, pierwszeństwo mają te przepisy i należy je stosować. Konsument nie może zrzec się praw przyznanych mu w Ustawie o Prawach Konsumenta. Postanowienia Umowy (w tym Warunków Sprzedaży) mniej korzystne dla Konsumenta niż postanowienia Ustawy o Prawach Konsumenta lub naruszające dobre obyczaje są nieważne, a w ich miejsce stosuje się przepisy ww. ustawy.
7. Reklamacje związane ze świadczeniem usług elektronicznych oraz związane z funkcjonowaniem usedcars.ayvens.com/pl-pl, można składać za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: reklamacje@ayvens.com lub pisemnie na adres: ul. Puławska 180, 02-670 Warszawa. Dla szybszego i łatwiejszego rozpatrzenia reklamacji wskazane jest, aby Kupujący zamieścić w reklamacji informacje i okoliczności dotyczące przedmiotu reklamacji, w szczególności rodzaju i daty wystąpienia nieprawidłowości; żądania Kupującego; oraz danych kontaktowych składającego reklamację. Rozpatrzenie reklamacji przez Sprzedawcę następuje niezwłocznie, nie później niż w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia jej doręczenia Sprzedawcy.
8. Kodeks Dobrych Praktyk, stanowiący zbiór zasad etycznych i organizacyjnych obowiązujących przy sprzedaży samochodów używanych, jest dostępny na stronie internetowej Sprzedawcy.
9. Umowa może być **Umową zawartą na odległość** przy łącznym spełnieniu następujących warunków: jest Umową zawartą z Konsumentem w ramach zorganizowanego systemu zawierania umów na odległość, bez jednoczesnej fizycznej obecności Stron, z wyłącznym wykorzystaniem jednego lub większej liczby środków porozumiewania się na odległość do chwili zawarcia Umowy włącznie. W celu uniknięcia wątpliwości za Umową zawartą na odległość nie uznaje się Umowy, do której zawarcia doszło w wyniku przedkontraktowych czynności przygotowawczych bądź po faktycznym zapoznaniu się z Samochodem, tj. negocjacje w salonie sprzedaży Ayvens, jazda próbna Samochodem, sprawdzenie przez Kupującego Samochodu poza salonem sprzedaży Ayvens.
10. Kupujący będący osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą (JDG) przed zawarciem Umowy może złożyć Sprzedawcy oświadczenie, że zawierana Umowa nie ma dla niego charakteru zawodowego, wynikającego w szczególności

z przedmiotu wykonywanej działalności gospodarczej. W przypadku złożenia takiego oświadczenia, do Kupującego stosuje się przepisy Ustawy o Prawach Konsumenta, w zakresie przewidzianym dla Konsumentów.

Artykuł 2 Sposób i termin zapłaty Ceny.

1. Sprzedaż Samochodu dokumentowane jest wystawieniem faktury. Zapłata Ceny przez Kupującego nastąpi przelewem na rachunek bankowy Sprzedawcy w terminie 14 dni od dnia wystawienia faktury.
2. Dniem płatności jest dzień uznania rachunku bankowego Sprzedawcy.
3. Cena podana w opisie Samochodu obejmuje podatki oraz wszystkie opłaty wymagane przez przepisy obowiązującego prawa. Cena nie obejmuje kosztów transportu i dostawy Samochodu.
4. Kupujący wyraża zgodę na otrzymanie drogą elektroniczną, na wskazany przez siebie adres e-mail, faktury w postaci elektronicznej.
5. Warunkiem przejścia własności Samochodu na Kupującego jest (i) zapłacenie Ceny, jak również (ii) przekazanie podpisanego przez Kupującego oświadczenia w przedmiocie wypowiedzenia umowy ubezpieczenia OC Samochodu. Wzór Oświadczenia w sprawie wypowiedzenia umowy ubezpieczenia OC Samochodu stanowi załącznik do Umowy.
6. Gdy płatność za Samochód nie zostanie dokonana w terminie, brak wpłaty może zostać uznany za dorozumiane odstąpienie Kupującego od Umowy, wymagające potwierdzenia przez Sprzedawcę.

Artykuł 3 Finansowanie zakupu Samochodu.

1. Jeżeli Kupujący zamierza finansować Cenę w drodze zawarcia dodatkowej umowy na finansowanie (np. umowy leasingu) z wybranym przez siebie podmiotem, który w ramach prowadzonej działalności gospodarczej zawiera ze swoimi klientami umowy na finansowanie jako finansujący (zwany dalej „**Finansującym**”) to Strony zgodnie ustalają, że jeśli w terminie 14 dni od zawarcia Umowy Kupujący poinformuje Sprzedawcę, że podpisał umowę na finansowanie na Samochód z wybranym przez siebie Finansującym i w tym terminie Finansujący złoży u Sprzedawcy zamówienie na Samochód, Umowa ulega rozwiązaniu, a Finansujący nabywa Samochód od Sprzedawcy na zasadach ustalonych w Warunkach Sprzedaży, za Cenę uzgodnioną z dotychczasowym Kupującym.

Artykuł 4 Sposób i termin wydania Samochodu.

1. Miejscem spełnienia świadczenia z Umowy przez Sprzedającego jest miejsce, w którym Samochód zostanie odebrany, zgodnie z treścią ogłoszenia dotyczącego Samochodu.
2. Kupujący (lub podmiot przez niego upoważniony) zobowiązany jest dokonać sprawdzenia stanu Samochodu niezwłocznie przy jego odbiorze.
3. Wydanie Samochodu Kupującemu wraz z dokumentami i rzeczami, o których mowa poniżej, zostanie potwierdzone Protokołem Zdawczo-Odbiorczym, który po podpisaniu stanowić będzie załącznik do Umowy.
4. Sprzedawca wraz z Samochodem wyda Kupującemu: (i) dowód rejestracyjny Samochodu, (ii) zestaw/y kluczyków, (iii) potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia OC posiadaczy pojazdów mechanicznych.
5. Z chwilą wydania Samochodu na Kupującego przechodzi ryzyko przypadkowej utraty lub uszkodzenia Samochodu, a także wszelkie korzyści i ciężary z nim związane, w tym w szczególności obowiązki dotyczące jego ubezpieczenia w zakresie obowiązkowym. Kupujący zobowiązany jest do zawarcia umowy ubezpieczenia OC z wybranym przez siebie ubezpieczycielem, we własnym zakresie.
6. Kupujący oświadcza, że zamierza zarejestrować Samochód na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i przyjmuje do wiadomości, iż rejestracja Samochodu poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej może wymagać dodatkowych dokumentów, o które będzie się musiał zwrócić odrębnie do Sprzedawcy, wskazując państwo, w którym ma zamiar zarejestrować Samochód wraz z listą niezbędnych dokumentów. W takim przypadku Sprzedawca dołoży najwyższej staranności, aby w możliwie najkrótszym czasie skompletować i wydać niezbędne Kupującemu dokumenty, o ile będzie w ich posiadaniu.

Artykuł 5 Transakcje transgraniczne.

Wewnątrzwspólnotowa dostawa towarów.

1. Kupujący, który jest podmiotem zarejestrowanym na potrzeby podatku od wartości dodanej oświadcza, że podany numer VAT-UE jest właściwy i ważny dla transakcji wewnątrzwspólnotowych oraz jest nadany przez państwo członkowskie właściwe dla Kupującego.
2. Kupujący oświadcza, że Samochód zostanie wywieziony z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i dostarczony do Kupującego na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej inne niż terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (państwo nadania numeru VAT-UE), najpóźniej, w terminie 20 dni od momentu wydania Samochodu Kupującemu lub osobie upoważnionej przez Kupującego oraz że dostarczy Sprzedawcy dokumenty, o których mowa w artykule 5 ust. 3 Warunków Sprzedaży. W przypadku gdy Samochód nie zostanie wywieziony z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej inne niż terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (państwo nadania numeru VAT-UE) we wskazanym terminie lub zostanie wywieziony na terytorium państwa znajdującego się poza terytorium Unii Europejskiej Kupujący jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania o tym fakcie Sprzedawcy.
3. Kupujący jest zobowiązany do dostarczenia dokumentów, które łącznie potwierdzają dostarczenie do Kupującego Samochodu na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej innego niż Rzeczpospolita Polska (państwo nadania numeru VAT-UE) w terminie 20 dni od momentu wydania Samochodu Kupującemu lub osobie upoważnionej przez Kupującego.
4. Dokumenty, o których mowa w ust. 3 obejmują, w szczególności:
 - a) specyfikację poszczególnych sztuk ładunku,
 - b) dokumenty przewozowe otrzymane od przewoźnika (spedytora) odpowiedzialnego za wywóz Samochodu z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, z których jednoznacznie wynika, że Samochód został dostarczony do miejsca ich przeznaczenia na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej (państwo nadania numeru VAT-UE) innego niż terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (np. podpisany CMR) - w przypadku, gdy przewóz Samochodu jest zlecany przewoźnikowi (spedytorowi),
 - c) wypełniony i podpisany dokument stanowiący Załącznik nr 5 do Umowy – w przypadku wywozu Samochodu bezpośrednio przez Kupującego, przy użyciu własnego środka transportu,
 - d) wypełniony i podpisany dokument stanowiący Załącznik nr 6 do Umowy – w przypadku wywozu Samochodu na własnych kołach przez Kupującego.

Eksport.

5. Kupujący oświadcza, że wywóz Samochodu poza terytorium Unii Europejskiej nastąpi, najpóźniej, w terminie 20 dni od momentu wydania Samochodu Kupującemu lub osobie upoważnionej przez Kupującego oraz że dostarczy Sprzedawcy dokumenty, o których mowa w artykule 5 ust. 7. W przypadku gdy ww. warunki nie zostaną spełnione Kupujący jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania o tym fakcie Sprzedawcy.
6. Kupujący jest zobowiązany do dostarczenia dokumentu potwierdzającego wywóz Samochodu poza terytorium Unii Europejskiej w terminie 20 dni od momentu wydania Samochodu Kupującemu lub osobie upoważnionej przez Kupującego.
7. Dokumentem, o którym mowa w ust. 6 jest w szczególności:
 - a) dokument w formie elektronicznej otrzymany z systemu teleinformatycznego służącego do obsługi zgłoszeń wywozowych albo potwierdzony przez właściwy organ celny wydruk tego dokumentu (komunikat IE-599);
 - b) dokument w formie elektronicznej pochodzący z systemu teleinformatycznego służącego do obsługi zgłoszeń wywozowych otrzymany, poza tym systemem, jeżeli zapewniona jest jego autentyczność;
 - c) zgłoszenie wywozowe w formie papierowej złożone poza systemem teleinformatycznym służącym do obsługi zgłoszeń wywozowych albo jego kopia potwierdzona przez właściwy organ celny.

Artykuł 6 Postępowanie reklamacyjne.

1. Podstawa i zakres odpowiedzialności Sprzedawcy względem Konsumenta za zgodność Samochodu z Umową określone są w Ustawie o Prawach Konsumenta w Rozdziale 5a oraz innych przepisach obowiązującego prawa.
2. W przypadku Konsumentów Sprzedawca informuje również, że posiada obowiązek dostarczenia Samochodu bez wad. Sprzedawca nie odpowiada na podstawie rękojmi bądź za zgodność Samochodu z Umową za wady Samochodu, o których Konsument wiedział w momencie zawarcia Umowy i które zostały ujawnione w Umowie, a w szczególności w Protokole Zdawczo-Odbiorczym Samochodu oraz dokumentach dotyczących stanu Samochodu w postaci: historii serwisowej, historii szkodowej o ile występuje, raportu rzeczoznawcy wykonanego po odbiorze Samochodu od jego poprzedniego użytkownika, potwierdzenia wykonanych usług przedsprzedażowych o ile zostały wykonane.
3. Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za brak zgodności Samochodu z Umową istniejący w chwili jego dostarczenia i ujawnionej w ciągu dwóch lat od dnia wydania Samochodu Konsumentowi. Roszczenie Konsumenta, o którym mowa w niniejszym punkcie przedawnia się z upływem 6 lat, licząc od dnia stwierdzenia braku zgodności Samochodu z Umową. W przypadku, gdy Samochód jest niezgodny z Umową Konsument może w pierwszej kolejności żądać jego naprawy lub wymiany, chyba, że zachodzi powód wymieniony w pkt (iii) poniżej. Sprzedawca ma prawo usunąć niezgodność Samochodu według własnego wyboru lub odmówić naprawy lub wymiany w przypadku, gdy sposób wskazany przez Konsumenta albo zarówno naprawa i wymiana Samochodu są niemożliwe do spełnienia albo wymagają od Sprzedawcy poniesienia nadmiernych kosztów. Konsument może żądać obniżenia ceny albo odstąpić od Umowy, gdy Samochód jest niezgodny z Umową z następujących powodów: (i) Sprzedawca odmówił naprawy lub wymiany Samochodu, bo działania te były niemożliwe do spełnienia lub wymagały od Sprzedawcy poniesienia nadmiernych kosztów; (ii) Sprzedawca nie doprowadził Samochodu do zgodności z Umową, lub stan ten utrzymuje się nadal pomimo działań podjętych przez Sprzedawcę; (iii) brak zgodności Samochodu z Umową jest istotny w sposób uzasadniający obniżenie ceny albo odstąpienie od Umowy; (iv) Sprzedawca oświadczył lub z okoliczności wyraźnie wynika, że nie doprowadzi on Samochodu do zgodności z Umową w rozsądnym czasie lub bez nadmiernych niedogodności dla Konsumenta.
4. Reklamacje można składać: (1) pisemnie na adres Sprzedawcy, (2) za pośrednictwem Formularza Kontaktowego dostępnego na stronie internetowej Sprzedawcy, (3) poprzez wysłanie wiadomości email na adres: reklamacje@ayvens.com, lub (4) w salonach sprzedaży Ayvens, których lista dostępna jest na stronie internetowej <https://usedcars.ayvens.com/pl-pl/faqpage>.
5. W przypadku reklamacji Samochodu Kupujący będący Konsumentem udostępni Sprzedawcy Samochód wraz dowodem jego zakupu.
6. Dla sprawnego i szybszego rozpatrzenia reklamacji, jedynie zaleca się, zamieszczenie w opisie reklamacji: informacji i okoliczności dotyczących przedmiotu reklamacji, w szczególności rodzaju i daty wystąpienia wady; żądania sposobu doprowadzenia Samochodu do zgodności z Umową lub oświadczenia o obniżeniu Ceny albo odstąpieniu od Umowy; danych kontaktowych składającego reklamację.
7. Jeżeli podane w reklamacji dane lub informacje wymagają uzupełnienia, przed rozpatrzeniem reklamacji, Sprzedający zwraca się do Konsumenta składającego reklamację o jej uzupełnienie we wskazanym zakresie.
8. Sprzedawca udziela odpowiedzi na reklamację w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. Konsument otrzyma informację o sposobie rozpatrzenia reklamacji, w sposób zgodny ze swoim życzeniem, tj. np. na podany adres e-mail, pisemnie na wskazany adres do korespondencji lub inny zgodny z przepisami prawa. Jeżeli Sprzedawca nie udzielił odpowiedzi na reklamację w terminie, o którym mowa powyżej, uważa się, że uznał reklamację.
9. W przypadku zwrotu Ceny, zwrot następuje w kwocie zapłaconej przez Konsumenta i w analogiczny sposób do metody płatności za Samochód.
10. Strony ustalają, że w przypadku zawarcia Umowy z Przedsiębiorcą jako Kupującym, Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności z tytułu rękojmi za wady Samochodu. Kupujący będący Przedsiębiorcą, zrzeka się wszelkich roszczeń z tego tytułu, a Sprzedawca nie jest zobowiązany do naprawy, wymiany ani zwrotu Ceny. Wyłączenie rękojmi nie dotyczy przypadków, gdy wada została zatajona przez Sprzedawcę.

11. Jakakolwiek inna odpowiedzialność Sprzedawcy z tytułu Umowy, w tym w zakresie niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, możliwa do wyłączenia lub ograniczenia na podstawie obowiązujących przepisów prawa, podlega wyłączeniu lub ograniczeniu, w najdalej dopuszczalnym przez prawo zakresie. Wyłączenie odpowiedzialności nie dotyczy szkody wyrządzonej umyślnie lub gwarancji udzielonej przez producenta Samochodu (jeżeli takowa została udzielona).

Artykuł 7 Pozasądowe sposoby rozpatrywania reklamacji i dochodzeni roszczeń oraz zasady dostępu do tych procedur.

1. Szczegółowe informacje dotyczące możliwości skorzystania przez Konsumenta z pozasądowych sposobów rozpatrywania reklamacji i dochodzenia roszczeń oraz zasady dostępu do tych procedur dostępne są na stronie internetowej UOKiK pod adresem: https://www.uokik.gov.pl/pozasadowe_rozwiazywanie_sporow_konsumenckich.php.
2. Przy Prezie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów działa także punkt kontaktowy (telefon: 22 55 60 333, email: kontakt.adr@uokik.gov.pl lub adres pisemny: Pl. Powstańców Warszawy 1, 00-950 Warszawa), którego zadaniem jest między innymi udzielanie pomocy konsumentom w sprawach dotyczących pozasądowego rozwiązywania sporów konsumenckich.
3. Konsument posiada następujące przykładowe możliwości skorzystania z pozasądowych sposobów rozpatrywania reklamacji i dochodzenia roszczeń: wniosek o rozstrzygnięcie sporu do stałego polubownego sądu konsumenckiego (więcej informacji na stronie: <http://spsk.wiih.org.pl/index.php?id=102>); wniosek w sprawie pozasądowego rozwiązania sporu do wojewódzkiego inspektora Inspekcji Handlowej (więcej informacji na stronie inspektora właściwego ze względu na miejsce wykonywania działalności gospodarczej przez Sprzedawcę); pomoc powiatowego (miejskiego) rzecznika konsumentów lub organizacji społecznej, do której zadań statutowych należy ochrona konsumentów (m.in. Federacja Konsumentów, Stowarzyszenie Konsumentów Polskich).

Artykuł 8 Odstąpienie od Umowy i zwrot Samochodu.

1. Zgodnie Ustawą o Prawach Konsumenta Kupujący będący Konsumentem, który zawarł Umowę na odległość może w terminie 14 dni od dnia odbioru Samochodu odstąpić od Umowy bez podawania przyczyny, składając Sprzedającemu oświadczenie o odstąpieniu od Umowy.
2. Odstąpienie od Umowy może nastąpić drogą elektroniczną na adres autauzywane@ayvens.com lub reklamacje@ayvens.com bądź drogą pisemną (Informacje dotyczące korzystania z prawa odstąpienia od Umowy oraz Wzór formularza odstąpienia od Umowy stanowi załącznik do Umowy).
3. Kupujący będący Przedsiębiorcą może skorzystać z prawa odstąpienia od Umowy pod warunkiem, że Samochód w okresie pomiędzy jego wydaniem Kupującemu, a skorzystaniem przez Kupującego z prawa odstąpienia od Umowy nie został uszkodzony, nie brał udziału w żadnym zdarzeniu komunikacyjnym, powodującym powstanie po stronie Kupującego odpowiedzialności cywilnej, a Kupujący nie przejechał nim więcej niż 200 km.
4. Po odstąpieniu przez Kupującego od Umowy, Kupujący i Sprzedawca umówią się na spotkanie. W takiej sytuacji Strony sporządzą Protokół Zdawczo-Odbiorczy Samochodu, zgodnie ze Wzorem stanowiącym załącznik do Umowy. Wraz ze zwrotem Samochodu, Kupujący zwróci Sprzedającemu: dowód rejestracyjny Samochodu; potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia OC Samochodu; wszystkie otrzymane zestawy kluczyków.
5. Kupujący zobowiązany będzie do poniesienia bezpośrednich kosztów zwrotu Samochodu. Pod pojęciem „kosztów zwrotu” Samochodu należy rozumieć koszt paliwa za przejazd przez Kupującego z miejsca, w którym Samochód się znajduje do salonu, z którego Samochód został odebrany.
6. Kupujący ponosi odpowiedzialność za zmniejszenie wartości Samochodu będące wynikiem korzystania z niego w sposób wykraczający poza konieczny do stwierdzenia charakteru, cech i funkcjonowania Samochodu.
7. Samochód musi zostać zwrócony w takim samym stanie, w jakim został odebrany. Oznacza to, że: jest on kompletny, w tym samym stanie technicznym i wolny od dodatkowych uszkodzeń zewnętrznych i/ lub wewnętrznych.
8. Sprzedawca zobowiązuje się, że w terminie 14 dni od zwrotu Samochodu przez Kupującego, dokona wypowiedzenia umowy ubezpieczenia OC Samochodu, jeżeli takowa została zawarta przez Kupującego w okresie od odbioru Samochodu do jego zwrotu.
9. Jeżeli Kupujący dokonał finansowania zewnętrznego Samochodu, w tym w celu jego nabycia, Kupujący we własnym zakresie rozwiązuje kwestie finansowania i ewentualnego zabezpieczenia, w tym prawa zastawu lub zastawu rejestrowego. Samochód

zwracany przez Kupującego Sprzedawcy będzie wolny od praw osób trzecich. Na życzenie Sprzedawcy Kupujący przedstawi stosowny dowód tego stanu rzeczy.

Artykuł 9 Klauzule Compliance (obowiązują Konsumenta).

1. Konsument oświadcza i gwarantuje, że przez cały czas obowiązywania Umowy zgadza się i zobowiązuje nie dążyć, bezpośrednio lub pośrednio, do niewłaściwego lub korupcyjnego wpływu lub próby wywierania wpływu na pracowników, udziałowców, akcjonariuszy, przedstawicieli lub innych osób działających w imieniu Sprzedawcy.
2. Konsument oświadcza, że nie jest osobą objętą Sankcjami zarówno polskimi jak i międzynarodowymi.
3. Osoba objęta sankcjami – oznacza każdą osobę, która: została na nią nałożone Sankcje; znajduje się lub działa na podstawie prawa kraju lub terytorium, który podlega kompleksowym Sankcjom; jest bezpośrednio lub pośrednio kontrolowana przez podmiot, którego definicja została określona w pkt powyżej; która w inny sposób podlega lub będzie podlegać Sankcjom w późniejszym okresie czasu.
4. Sankcje – oznaczają wszelkie sankcje gospodarcze lub finansowe, embargo handlowe, lub podobne środki, stosowane lub egzekwowane przez którykolwiek z poniższych krajów/ organizację (lub przez jakiegokolwiek właściwy organ któregoś z poniższych): Organizacja Narodów Zjednoczonych; Stany Zjednoczone Ameryki; Wielka Brytania; lub Unia Europejska lub jakiegokolwiek obecne lub przyszłe jej państwo członkowskie.
5. Konsument przekaze Sprzedawcy wszelkie stosowne dokumenty wymagane w celach wypełnienia przez Sprzedawcę obowiązków wynikających z przepisów związanych z przeciwdziałaniem praniu brudnych pieniędzy i finansowaniu terroryzmu.
6. W wyniku zawarcia Umowy Sprzedawca będzie przetwarzać dane osobowe w celach związanych z realizacją Umowy. Szczegółowe informacje znajdują się w klauzuli informacyjnej. Konsument oświadcza, że zapoznał się z Polityką Prywatności dostępną na stronie internetowej Ayvens Polityka Prywatności Ayvens | Ayvens Polska.

Artykuł 10 Klauzule Compliance (obowiązują Przedsiębiorcę).

1. Definicje.
 - 1.1. Korupcja – odnosi się do dobrowolnego bezpośredniego lub pośredniego działania, popełnionego przez jakąkolwiek osobę, w tym pośredniczącą osobę trzecią, polegającego na dawaniu, oferowaniu, obiecywaniu lub oczekiwaniu, przyjmowaniu od kogokolwiek (w tym funkcjonariusza publicznego) dla siebie lub osoby trzeciej, jakiegokolwiek upominku, darowizny, zaproszenia, wynagrodzenia lub przedmiotu wartościowego, który byłby lub mógłby być postrzegany jako zachęta do podjęcia konkretnej decyzji lub w celu nakłonienia osoby (w tym funkcjonariusza publicznego) do wykonywania swoich obowiązków w sposób niewłaściwy lub nieuczciwy lub w celu uzyskania nienależnej korzyści.
 - 1.2. Przepisy dotyczące przeciwdziałania praniu pieniędzy – oznaczają wszelkie obowiązujące wymogi dotyczące prowadzenia dokumentacji finansowej, a także wszelkie przepisy ustawowe i wykonawcze mające zastosowanie do Stron w zakresie zapobiegania wykorzystywaniu systemu finansowego do celów prania pieniędzy i finansowania terroryzmu (AML-FT) oraz wszelkie powiązane lub podobne zasady lub wytyczne wydane przez właściwe organy państwowe lub regulacyjne, której podlegają Strony, w tym w szczególności rozporządzenie UE AML-FT.
 - 1.3. Handel wpływami – odnosi się do dobrowolnego dawania, obiecywania komukolwiek (w tym funkcjonariuszowi publicznemu) lub oczekiwaniu, przyjmowaniu od kogokolwiek (w tym funkcjonariusza publicznego), bezpośrednio lub pośrednio, jakiegokolwiek upominków, darowizn, zaproszeń, wynagrodzenia lub wartościowych przedmiotów dla siebie lub osoby trzeciej, w każdym przypadku w celu nadużycia lub w wyniku nadużycia rzeczywistego lub domniemanego wpływu i uzyskania korzystnej decyzji lub nienależnej korzyści od funkcjonariusza publicznego.
 - 1.4. Osoba objęta sankcjami – oznacza każdą osobę, która: jest osobą objętą Sankcjami; znajduje się w kraju lub na terytorium, lub działa na podstawie prawa kraju lub terytorium, który podlega kompleksowym Sankcjom; jest

bezpośrednio lub pośrednio kontrolowana przez podmiot, którego definicja została określona w pkt powyżej; która w inny sposób podlega lub będzie podlegać Sankcjom w późniejszym okresie czasu.

- 1.5. Sankcje – oznaczają wszelkie sankcje gospodarcze lub finansowe, embargo handlowe, lub podobne środki, stosowane lub egzekwowane przez którykolwiek z poniższych krajów/ organizację (lub przez jakiegokolwiek właściwy organ któregokolwiek z poniższych): Organizacja Narodów Zjednoczonych; Stany Zjednoczone Ameryki; Wielka Brytania; lub Unia Europejska lub jakiegokolwiek obecne lub przyszłe jej państwo członkowskie.
- 1.6. Dane osobowe oznaczają wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej osoby fizycznej lub osoby, która może zostać zidentyfikowana, bezpośrednio lub pośrednio, poprzez numer identyfikacyjny lub inne dane jej dotyczące.
- 1.7. Przetwarzanie Danych Osobowych lub Przetwarzanie odnosi się do dowolnej operacji lub zestawu operacji stosowanych do Danych Osobowych, przeprowadzanych przy użyciu zautomatyzowanych procesów lub niezautomatyzowanych, takich jak gromadzenie, rejestrowanie, organizowanie, przechowywanie, dostosowywanie lub modyfikowanie, wydobywanie, konsultowanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez transmisję, rozpowszechnianie lub jakąkolwiek inną formę dostarczania, uzgadniania lub łączenia, a także blokowanie, usuwanie lub niszczenie.

2. Klauzula antykorupcyjna.

- 2.1. Przedsiębiorca oświadcza i gwarantuje, że przez cały czas obowiązywania Umowy jest świadomy i zobowiązuje się do przestrzegania przepisów prawa i regulacji dotyczących zwalczania korupcji i handlu wpływami mających zastosowanie do wykonania Umowy.
- 2.2. Przedsiębiorca, ani żaden agent lub pośrednik, którego wyznaczył do wykonania Umowy: nie dopuścił się korupcji lub handlu wpływami; nie został na niego nałożony zakaz udziału w przetargach; z powodu skazania za przestępstwo korupcji lub handlu wpływami oraz, że nie toczy się przeciwko niemu postępowanie, którego przedmiotem jest korupcja lub handel wpływami; wdrożył, zgodnie z obowiązującym prawem i/lub w sposób odpowiedni do zakresu swojej działalności stosowne procedury mające na celu zapewnienie przestrzegania prawa; prowadzi księgi/ rejestry o odpowiedniej szczegółowości w celu wykonania Umowy; wdrożył odpowiednie procedury antykorupcyjne.

3. Sankcje/embargo.

- 3.1. Przedsiębiorca oświadcza, że ani on, ani żaden członek Grupy Przedsiębiorcy, żaden dyrektor, członek kadry kierowniczej, agent, pracownik lub podmiot powiązany, według jego wiedzy, nie jest osobą objętą Sankcjami. Oświadczenie to uznaje się za aktualne przez cały czas obowiązywania Umowy.
- 3.2. Przedsiębiorca nie będzie, bezpośrednio ani pośrednio, korzystać z przedmiotu Umowy z naruszeniem Sankcji.
- 3.3. Przedsiębiorca zapewnia, że nie będzie otrzymywał żadnych przychodów ani korzyści z jakiegokolwiek współpracy lub transakcji z osobą objętą Sankcjami w celu wywiązania się ze zobowiązań wobec Ayvens Group.
- 3.4. Przedsiębiorca wdroży i będzie utrzymywał odpowiednie zabezpieczenia, aby zapobiec wszelkim działaniom, które byłyby sprzeczne z ustępem 3.2 i 3.3 powyżej.
- 3.5. Przedsiębiorca dostarczy Sprzedawcy szczegółowe informacje na temat wszelkich roszczeń, działań, pozwów, postępowań lub dochodzeń przeciwko niemu wynikającym z nieprzestrzegania Sankcji.
- 3.6. Sprzedawca może wypowiedzieć Umowę w dowolnym czasie, ze skutkiem natychmiastowym w przypadku nieprzestrzegania przez Przedsiębiorcę postanowień niniejszej klauzuli. Przedsiębiorcy nie przysługuje odszkodowanie ani kary umowne z tego tytułu.

4. AML/FT.

- 4.1. Przedsiębiorca niniejszym oświadcza i gwarantuje, że przez cały czas obowiązywania Umowy z Ayvens:

- a) wdrożyć procesy, kontrole, narzędzia, polityki i procedury mające na celu promowanie i zapewnienie zgodności z przepisami dotyczącymi przeciwdziałania praniu pieniędzy oraz je przestrzega, lub
- b) jego Podmioty Powiązane oraz wszyscy jego dyrektorzy, członkowie kadry kierowniczej, pracownicy, oraz według jego najlepszej wiedzy, podwykonawcy, agenci i inni pośrednicy, którym powierzyli wykonanie Umowy nie naruszyli przepisów dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy, oraz
- c) prowadzi swoją działalność zgodnie z przepisami dotyczącymi przeciwdziałania praniu pieniędzy.

4.2. Przedsiębiorca w ciągu 5 dni od pisemnego żądania, przekaze Ayvens wszelkie stosowne dokumenty wymagane w celu zapewnienia zgodności z procedurą Poznaj Swojego Klienta oraz przepisami dotyczącymi przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu.

4.3. Sprzedawca jest uprawniony do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli Przedsiębiorca nie będzie przestrzegał postanowień niniejszej klauzuli. Przedsiębiorcy nie przysługuje odszkodowanie ani kary umowne z tego tytułu.

5. ESG.

5.1. Grupa Societe Generale, do której należy Sprzedawca, wdrożyła środki mające na celu wykrywanie ryzyka i zapobieganie poważnym naruszeniom w odniesieniu do praw człowieka i podstawowych wolności oraz zdrowia i bezpieczeństwa osób i środowiska, które wynikają z działalności własnej i jej kontrahentów.

5.2. W tym kontekście Przedsiębiorca zobowiązuje się do przestrzegania zobowiązań określonych w niniejszym paragrafie oraz zasad opisanych w Kodeksie Postępowania dostępnym na stronie internetowej <https://www.societegenerale.com> (dalej „**Kodeks**”).

5.3. Sprzedawca zastrzega sobie prawo do weryfikacji czy działalność Przedsiębiorcy jest zgodna z tymi zobowiązaniami.

5.4. W dniu wejścia w życie Umowy, Przedsiębiorca oświadcza i gwarantuje, że zapoznał się z Kodeksem i wdrożył zasady, które są co najmniej równoważne z zasadami określonymi w tym Kodeksie. Sprzedawca wymaga, aby osoby reprezentujące Przedsiębiorcę w ramach realizacji Umowy nie naruszały zasad Kodeksu przez cały okres obowiązywania Umowy.

5.5. W celu wypełnienia swoich zobowiązań prawnych i ustawowych oraz zgodnie ze swoim Kodeksem postępowania, Grupa Société Générale zobowiązuje Przedsiębiorcę do wdrożenia środków ostrożności w tym zakresie. Wszystkie zobowiązania oczekiwania Sprzedawcy wobec Przedsiębiorcy dotyczące przestrzegania praw człowieka, warunków pracy, środowiska i walki z korupcją są szczegółowo opisane w karcie zrównoważonego rozwoju dostępnej na stronie internetowej <https://www.societegenerale.com> („**Karta**”).

5.6. Podpisanie Umowy przez Przedsiębiorcę oznacza przestrzeganie przez niego warunków co najmniej równoważnych warunkom zawartym w Karcie.

5.7. Sprzedawca zobowiązuje się do przestrzegania zobowiązań w zakresie zrównoważonego rozwoju zawartych w swoim Kodeksie postępowania.

5.8. Każda ze Stron zapewnia, że jej spółki zależne, przestrzegają: przepisów prawa pracy oraz postanowień podstawowych konwencji Międzynarodowej Organizacji Pracy; przepisów dotyczących ochrony środowiska; nie będą współpracować z podwykonawcami, osobami fizycznymi lub prawnymi, które według ich wiedzy nie przestrzegają postanowień niniejszej klauzuli.

5.9. W przypadku naruszenia przez jedną ze Stron całości lub części Zobowiązań Zrównoważonego Rozwoju, Druga Strona będzie uprawniona do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli uzna naruszenie za niemożliwe do naprawienia lub jeżeli naruszenie nie zostało naprawione w terminie określonym przez Stronę nienaruszającą.

5.10. Umowa może również zostać rozwiązana ze skutkiem natychmiastowym przez każdą ze Stron, jeżeli dalsze wykonywanie Umowy może generować dla tej Strony, znaczące ryzyko środowiskowe lub społeczne związane z reputacją. Przestanki do wypowiedzenia Umowy muszą być obiektywnie uzasadnione.

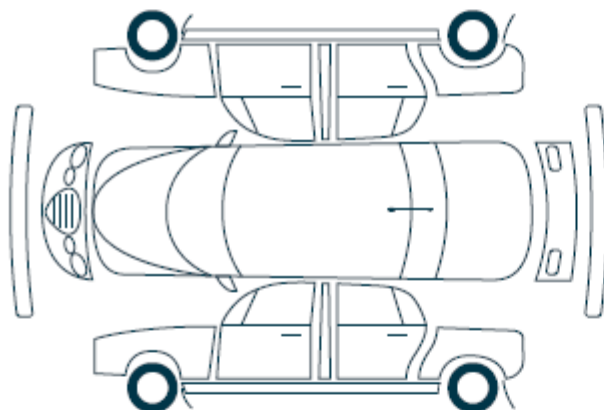
PROTOKÓŁ ZDAWCZO-ODBIORCZY SAMOCHODU

Data		Model / Wersja	
Numer rejestracyjny samochodu		Rok produkcji	
Stan licznika		Miejsce przekazania samochodu	
Marka		Godzina odbioru samochodu	
Numer VIN			

KOMPLETNOŚĆ WYPOSAŻENIA / DOKUMENTÓW

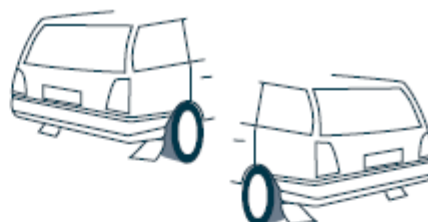
Ilość kompletów kluczy		Dowód rejestracyjny	☐ T ☐ N	Radio	☐ T ☐ N	Apteczka	☐ T ☐ N
Ilość pilotów alarmu		Polisa ubezpieczeniowa OC	☐ T ☐ N	Antena	☐ T ☐ N	Gaśnica	☐ T ☐ N
		Instrukcja obsługi	☐ T ☐ N	Koło zapasowe	☐ T ☐ N	Klucz do kół	☐ T ☐ N
		Książka serwisowa	☐ T ☐ N	Podnośnik	☐ T ☐ N	Trójkąt ostrzegawczy	☐ T ☐ N
						Dywaniki	☐ T ☐ N

OPIS STANU NADWOZIA



W czasie dokonywania oględzin samochodu należy zaznaczyć na załączonych rysunkach stwierdzone/zauważone uszkodzenia wg oznaczeń przedstawionych poniżej:

Z – Zarysowanie/Rysa
P – Pęknięcie
W – Wgniecenie
R – Rdza
O – Odprysk
U – Uszkodzenie poważne



Należy wypełnić w przypadku zwrotu samochodu

OPIS WNĘTRZA

deska rozdzielcza		fotel pasażera		boczek drzwi PP		podłoga bagażnika		W – Wgniecenie
panel środkowy		kanapa tylna		boczek drzwi LP		roleta bagażnika		WP – Wypalenie
kierownica		3-ci rząd siedzeń		boczek drzwi PT		dywaniki		R – Rozdarcie
fotel kierowcy		podsuflitka		boczek drzwi LT		wnętrze bagażnika		PL/B – Plama/Zabrudzone
								Z – Zarysowanie/Rysa
								P – Pęknięcie
								U – Uszkodzenie poważne

Uwagi dotyczące zwracanego samochodu

np.: warunki atmosferyczne podczas odbioru samochodu, stan nadwozia - czysty/brudny, wyciek oleju, nierówna praca silnika itp.

OPIS STANU OPON

Rodzaj felg	☐ Stalowe	☐ Aluminiowe	Kotłaki	☐	Zimowe	☐	Letnie	☐
	Marka	Rozmiar	Stan					
Przód								
Tył								

Kupujący niniejszym potwierdza, że przed odebraniem samochodu otrzymał od sprzedawcy dokumenty dotyczące stanu samochodu w postaci: historii serwisowej, historii szkodowej o ile występuje, raport rzeczoznawcy wykonany po odbiorze samochodu od jego poprzedniego użytkownika, potwierdzenia wykonanych usług przedsprzedażowych o ile zostały wykonane.

czytelny podpis odbierającego _____ czytelny podpis użytkownika/zdającego _____

Załącznik nr 3 do Umowy sprzedaży samochodu używanego Wzór Wypowiedzenia umowy ubezpieczenia OC Samochodu

Wypowiedzenie umowy ubezpieczenia OC Samochodu

EURO INSURANCES DAC

18 DUBLIN Leopardstown, Block C, Central Park

imię i nazwisko / nazwa firmy (nabywcy Samochodu)

marka, typ, nr rej. Samochodu

nr polisy OC

Niniejszym zgodnie z art. 31 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 2003r. o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczycieli Komunikacyjnych wypowiadam umowę ubezpieczenia Samochodu o wskazanym powyżej numerze, ze skutkiem na dzień _____ r.

data, czytelny podpis nabywcy Samochodu

Informacje dotyczące korzystania z prawa odstąpienia od Umowy

Mają Państwo prawo odstąpić od Umowy w terminie 14 dni bez podania jakiegokolwiek przyczyny.

Termin do odstąpienia od Umowy wygasa po upływie 14 dni od dnia, w którym weszli Państwo w posiadanie Samochodu lub w którym osoba trzecia inna niż przewoźnik i wskazana przez Państwa weszła w posiadanie Samochodu.

Aby skorzystać z prawa odstąpienia od Umowy, muszą Państwo poinformować nas o swojej decyzji o odstąpieniu od Umowy w drodze jednoznacznego oświadczenia (na przykład pismo wystane pocztą lub pocztą elektroniczną).

Mogą Państwo skorzystać z wzoru formularza odstąpienia od umowy, jednak nie jest to obowiązkowe.

Mogą Państwo również wypełnić i przestać formularz odstąpienia od umowy lub jakiegokolwiek inne jednoznaczne oświadczenie drogą elektroniczną na adres autauzywane@ayvens.com. Jeżeli skorzystają Państwo z tej możliwości, prześlemy Państwu niezwłocznie potwierdzenie otrzymania informacji o odstąpieniu od umowy na trwałym nośniku (np. pocztą elektroniczną).

Aby zachować termin do odstąpienia od Umowy, wystarczy, aby wystali Państwo informację dotyczącą wykonania przysługującego Państwu prawa odstąpienia od Umowy przed upływem terminu do odstąpienia od Umowy.

Skutki odstąpienia od Umowy

W przypadku odstąpienia od Umowy zwracamy Państwu wszystkie otrzymane od Państwa płatności, niezwłocznie, a w każdym przypadku nie później niż 14 dni od dnia, w którym zostaliśmy poinformowani o Państwa decyzji o wykonaniu prawa odstąpienia od Umowy. Zwrotu płatności dokonamy przy użyciu takich samych sposobów płatności, jakie zostały przez Państwa użyte w pierwotnej transakcji, chyba że wyraźnie zgodziliście się Państwo na inne rozwiązanie; w każdym przypadku nie poniosą Państwo żadnych opłat w związku z tym zwrotem. Możemy wstrzymać się ze zwrotem płatności do czasu otrzymania Samochodu.

Proszę odesłać lub przekazać nam Samochód, do salonu samochodowego, w którym zakupili Państwo Samochód, niezwłocznie, a w każdym razie nie później niż 14 dni od dnia, w którym poinformowali nas Państwo o odstąpieniu od Umowy. Termin jest zachowany, jeżeli odeślą Państwo towar przed upływem terminu 14 dni.

Będą Państwo musieli ponieść bezpośrednie koszty zwrotu towarów.

Odpowiadają Państwo tylko za zmniejszenie wartości Samochodu wynikające z korzystania z niego w sposób inny niż było to konieczne do stwierdzenia charakteru, cech i funkcjonowania Samochodu.

Wzór formularza odstąpienia od umowy

(formularz ten należy wypełnić i odesłać tylko w przypadku chęci odstąpienia od Umowy)

- Adresat [w tym miejscu przedsiębiorca powinien wpisać nazwę przedsiębiorcy, pełny adres pocztowy oraz adres e-mail]

- Ja/My^(*) niniejszym informuję/informujemy^(*) o moim/naszym odstąpieniu od umowy sprzedaży Samochodu o nr VIN

- Data zawarcia umowy^(*) /odbioru^(*)

- Imię i nazwisko konsumenta(-ów)

- Adres konsumenta(-ów)

- Podpis konsumenta(-ów) (tylko jeżeli formularz jest przesyłany w wersji papierowej)

- Data

^(*) Niepotrzebne skreślić.

.....
(miejscowość, data)
[Place, date]

Potwierdzenie wywozu i dostarczenia Samochodu własnym środkiem transportu w ramach wewnątrzwspólnotowej dostawy towarów
[Confirmation of transport and delivery of the Car using own means of transport within the intra-Community supply]

Sprzedawca
[Seller]

Kupujący
[Purchaser]

Ayvens Poland Sp. z o.o.

ul. Puławska 180,
02-670 Warszawa, Polska

VAT-UE: PL 9511998872

.....
(Imię, nazwisko lub nazwa)
[Name or company name]

.....
(Adres zamieszkania lub siedziby)
[Place of residence or registered office address]

.....
(VAT-UE)

SPECYFIKACJA ŁADUNKU
[Specification of the cargo]

L.p.	Określenie towarów [Goods description]	Ilość (szt.) [Quantity]
	(marka, model, typ, nr nadwozia, pojemność silnika, moc, rok produkcji) [make, model, type, chassis number, engine capacity, power, year of production]	

.....
(rodzaj oraz numer rejestracyjny środka transportu, którym wywożone są towary)
[type and registration number of the means of transport used to transport the Car]

Adres znajdujący się na terytorium państwa członkowskiego innego niż Rzeczpospolita Polska, pod który przewożony jest Samochód
[Car drop-off address located in the territory of an EU Member State other than Poland]

.....
.....

Potwierdzam przyjęcie Samochodu do miejsca wskazanego powyżej
[I confirm that the Car has been received at the address indicated above]

.....
(data i podpis Kupującego)
[date and signature of the Purchaser]

Potwierdzenie odbioru Samochodu
[Take Over Declaration]

Dane Kupującego [Client information]

Nazwa Kupującego [Client name]:	Click or tap here to enter text.
Adres Kupującego [Client address]:	Click or tap here to enter text.
Kraj [Country]:	
VAT-UE [VAT-UE]:	Click or tap here to enter text.

Dane Sprzedawcy [Ayvens Poland information]

Nazwa Sprzedawcy [Ayvens Poland Full Name]:	Ayvens Poland Sp. z o.o.
Adres Sprzedawcy [Address]:	Ul. Puławska 180, 02-670 Warszawa
Kraj [Country]:	Poland
VAT-UE [VAT-UE]:	PL9511998872

Oświadczam(y), że kupiłem / kupiliśmy od Sprzedawcy następujące Samochody:
I / We declare that I/ We have bought as a Client of the above listed Ayvens Poland entity the following cars:

Dane Samochodu [Vehicle information]

Marka [Make]	Model [Model]	Numer VIN [VIN number]	Nr rejestracyjny [License plate no.]	Data nabycia [Date of purchase]

Oświadczam(y), że Samochód / Samochody wskazane powyżej zostały odebrane z poniższej lokalizacji:
[I / We confirm that the car(s) as listed above has/have been picked up from this location]:

Miejsce odbioru [Compound information (Pick-up location)]

Nazwa miejsca odbioru [Compound name]:	SALON AUT POLEASINGOWYCH
Adres miejsca odbioru [Compound full address]:	UL.POSTĘPU 14B, 02-676 WARSZAWA/UL.HANDLOWCÓW 19, 32-085 MODLNICZKA
Kraj [Country]:	POLAND

I zostały dostarczone do poniższej lokalizacji [And delivered to]:

Miejsce dostawy [Delivery information (Drop-off location)]

Adres dostawy [Delivery address]:	Click or tap here to enter text.
Kraj [Country]:	
Data dostawy [Date of delivery]:	

Data [Date]: _____

Podpis i pieczęć Kupującego [Signature and stamp of Client]: _____